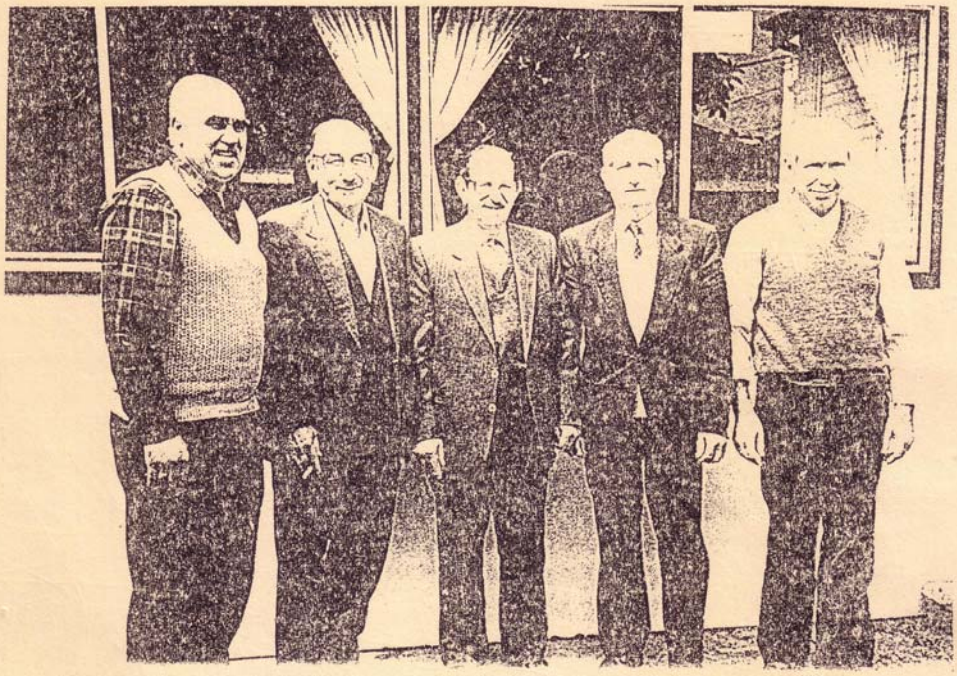
AVUSTRALYA'DA
ELELE

YIL 3. SAYI 16 * BATI TRAKYA TÜRKLERİ * KASIM/ARALIK 1995



Melburn'daki Batı Trakya Türk toplumunun temel taşlarından bir grup büyüğümüz
Soldan sağa - Gebecili'den Ahmet Aga, Basırlı Köy'lü Salih Aga,
Sarıca'lı Salih Aga, Karacaoğlan'lı Mustafa Abi ve Ircan'lı Salih Aga

---

NE MUTLU BİZLERE!
AVUSTRALYA'YA GELİŞİMİZİN 25ci YILDÖNÜMÜNÜ
ÇOCUKLARIMIZ/TORUNLARIMIZLA BİRLİKTE
KUTLUYORUZ
BU UNUTULMAZ ÖNEMLİ GÜN HEPİNİZE KUTLU OLSUN

Saygı değer Türk toplumu

Bu Dergi Batı Trakya Türk İslam Derneği, Batı Trakya Türk Kadınlar Kolu ve Batı Trakya Türk Eğitim kolunun ortak ürünüdür.

Sizlere hizmet için kurulmuş olan BASIN ve YAYIN koluna destek vermek her Batı Trakyalı Türk'ün vazifesidir.Bu dergi şahsen kimseye ait olmadığı gibi hepimizin ortak malıdır.Herkezden gelecek mektup, hikaye, fıkra, şiir v.s yazılarınıza kapımız açıktır.

Göndereceğiniz yazıların altına isminizi yazmayı lütfen unutmayın. Her yazının sorumluluğu yazan kişiye aittir.
Önemle duyurulur.

Not:

Sizlerden gelecek yazıların eğitici ve öğretici olmasını diliyoruz, çünkü her yazılan yazının sorumluluğu bu dergiye değil yazı sahibine aittir. Toplumu bölmenin vicdan azabını çekmektense her zaman ölçülü olmak en güzeli. Ama eleştiriye ve takdire her zaman açığız.

Teşekkürler

Fiyatı: $ 2.00

BASIN VE YAYIN KOLUNA YAZILARINIZI LÜTFEN HEMEN GÖNDERİNİZ.

Yazışma adresi:
B.T.T.İ.D Elele Dergisi
16-Kent street
Prahran vic 3181
Melbourne, Australia
Tel:(03)9510 4889 -Fax:(03)9510 2417

Sorumlu Başkan: Hasan Meyzinoğlu
Yazıların incelenmesi: Nadır Celil ve Rıza Ahmet
Baskıya Hazırlayanlar: Mehmet İmam Hüseyin, Feriha Reşitoğlu
Bilgisayara geçirenler: Salih Reşitoğlu, Sihem İmam Hüseyin
Kapak: Sihem ve Mehmet İmam Hüseyin
Yardımcılar: Kâmil Atasoy, Türkan Gagalı

AUSTRALYA'DA 25. YILIMIZI KUTLUYORUZ

13 Ocak 1996

* İnsanların doğup büyüdükleri yerleri terketmelerinin nedenleri çeşit çeşittir. Biz Batı Trakya'lılar da bir azınlık toplumu olarak yaşadığımız yerden buralara kadar geldik.
-Ağır çalışma şartları, az gelir, kazanılanın aileyi geçindirememesi
-Yunanistan hükümetlerinin bizlere eğitimde, sosyal yaşamda ve iş hayatımızda yaptıkları baskılar
-Kendimize ve çocuklarımıza daha iyi yaşama imkânları sağlamak
-Avustralya hakkında duyduklarımız ve okuduğumuz yazılar buraya gelmemize sebebtir.

Bugün Trakya; Yunanistan, Bulgaristan ve Türkiye toprakları içinde kalan bölgedir. Bizler Yunanistan'ın Meriç ve Karasu arasında kalan, kuzeyinde Rodop dağları, güneyinde Ege denizi bulunan Batı Trakya'dan geldik.

* Batı Trakya'dan Avustralya'ya ilk gelen Kızılağaçlı Mehmet Hacıoğlu ve ailesidir. Buraya gelmek için tam iki yıl uğraştı. Yolculuk esnasında tek Türk aile idi ve 23 Eylül, 1969 da Melburn'a ayak bastı.

Buradan Mildura yakınlarında olan Bonagilla göçmen kampına götürüldü. Avrupadan gelen göçmenler önce bu kampa götürülür, sonra buradan istenilen eyaletlere dağıtılırdı.
Hacıoğlu ailesi Victoria eyaletini seçti ve Melburn'un 18 km kuzeyinde olan Broadmeadows kampına götürüldü. Daha sonra Prahran'e yerleşti.
Gayesi Batı Trkaya'dan gelen Türklerin Prahran bölgesine yerleşmeleri için her hususta yardımcı olmaktı.
Bu Batı Trakya Türkleri arasında bir prensip oldu.

İkinci gelen Feiz Mehmet ve ailesidir.
Arkadan Doğancalı Halil Ahmetoğlu ve Mehmet Haliloğlu aileleriyle geldiler.
Sonra Taşkınlar'dan Mehmet Mehmetali geldi (yıllar önce memlekete döndü).

17 Aralık 1970'te onbeş aile ve iki bekâr gencin bulunduğu kalabalık bir grup Avustralya'daki Batı Trakya Türkleri'nin nüfusunu bir anda çoğalttı.
Port Melbourne ve Broadmeadows göçmen kampına götürülen grup kısa zamanda oradan ayrılıp Prahran bölgesine yerleşti.

Kısa aralıklarla, Batı Trakya'dan göçler büyük gruplar halinde devam etti. Bu arada Yunan gemilerinde çalışan gençlerden gemiyi terkedip burada kalanlar oldu. Bu göç yıllarca devam etti ve bugün az da olsa halen gelenler oluyor.

* Çoğumuz Atina'dan dört saatlik uçak yolculuğu ile Habeşistan'a, oradan da Patris veya Ellinis gemisiyle onbeş günlük deniz yolculuğundan sonra Melburn'a geldik. Kimimiz ise, Atina'dan Melburn'a otuz günlük gemi yolculuğu ile geldik.

Okyanuslarda ayrılık acısından kurtulmadan bizi Avustralya hayatına alıştırmaya başladılar. Hepimiz İngilizce derslere katıldık. Bir arada dolaşıp birbirimize destek olduk.
31 Aralık, 1972'de Atina'dan Melburn'a uçakla gelen Nadir Celil ve ailesi, uzun gemi yolculuklarının son bulduğunu belirtti.

* İngilizce lisan eksikliği dolayısıyle birçok zorluklarla karşılaştık. Yunanca bildiğimiz için birçok işlerimizi Yunanlılarla yaptık ve ihtiyaclarımızı beraber gidermeye çalıştık.
Erkek ve kadınlarımız belli fabrikalarda çalıştı. Çoğu erkekler Holden araba fabrikasına, kadınlar ise Red Tulip çukulata fabrikasına girdiler ve yıllarca orada çalıştılar.

* Gayemiz kısa bir zaman çalışıp para biriktirmek ve Trakya veya Türkiye'ye dönmekti.
Bu planı uygulayan sadece Sirkeli'li Lâtif Hoca ve Taşkınlar'lı Mehmet Mehmetali'dir

Bu gayeye erişebilmek için çok tutumlu olmak şarttı. Kiralanan evlerin her odasında bir aile kalırdı.

Herkes ihtiyacı olan eşyaların çoğunu beraberinde getirdi.
Fuzuli masraftan herkes kaçındı. İlk yılımızdan çoğumuzun biriktirdiği para bir ev alacak durumdaydı.
Geriye dönme fikri hakim olduğundan para gayrı menkula yatırılmadı.

* 1971 yılının sonunda, ilk Sarıcalı Recep, sonra Domruköylü Yusuf ve Hacı Mustafa köylü Hüsnü ortaklaşa ev satın aldılar.
Bekâr olarak gelen gençlerimizden Domruköylü Memet evlendi. Dolasıyle aile kurma ve ev satın almaya başladık.

İlk yıllarda çocuklarımız bizden daha çok güçlükler çektiler. Birçok şeyden mahrum bırakıldılar. Kendine bakamıyan çocuklarımız, onlardan küçük kardeşlerine bakmak zorunda kaldılar. Okula gidecekleri yerde onları işe gönderdik. Babalar gece, analar gündüz çalıştı.
'Kısa zamanda bol para biriktirme' gayesi, yediden yetmişe herkesi bu şekilde çalışıp yaşamaya zorladı.

Uzun sürmedi, bu yolun sonu olmadığını anladık. Geri memleketimize dönmekten vazgeçtik. Pek çoğumuz ev ve iş sahibi olduk.
Çocuklarımızı işe değil okula gönderip bizden daha iyi duruma gelmelerini sağlamaya çalıştık.

* 1972 yılında ana ve babasını ziyaret sebebiyle ilk defa olark Ircan'lı Yusuf aga Trakya'ya gitti. Bu büyük bir olaydı.

Bir çoğumuz bundan cesaret bulup geride bıraktıklarımızı ziyarete gitmeğe başladık. Son yıllardaki gidişlerimiz, köylerimizden İstanbul'a gitme gibi oldu.

* Birbirimize olan bağlılığımız; aynı yörenin insanları oluşumuz, buraya gelişimiz, aynı zorluklarıla karşılaşmamız ve birbirimizi tanıyıp bilmemizdendir.

Bizim toplumumuzun kuralı 'fertlerin kendi özel hayat ve sosyal yaşamlarına saygı göstermektir'.

* Kısa zamanda geri dönme niyetimiz olmakla beraber, burada bulunduğumuz müddetçe kültürümüzü çocuklarımıza aktarmak hepimizin en büyük arzusuydu.

Bu sebeble ilk eğitim çalışmaları Ahmet Çakıroğlu'nun evinde kendi gayretiyle dört-beş çocuk ile başlamştı.
Bunu müteakiben, ilk toplu eğitim 1972'de Doğancalı Hasan Müezzinoğlu ve Efrahim Güler'in Newry Street'teki kiralık evlerinde başladı. Bu, hafta-sonu Türk okulundaki eğitimi Batı Trakya'lı öğretmenlerimiz yapıyordu.
Talebelerin çoğalmasıyle okul Prahran Kolejine aktarıldı.
1973'ten beri normal sınıflarda Türkçe eğitim veren okulumuz, bugün Derneğimizin Eğitim Kolu tarafından idare edilmektedir.

* Köylerimizdeki gibi kahvehanemiz olmadığından Yunan kahvelerinde toplanıyorduk.
Kendimize ait bir derneğimiz ve binamız olmadığından, High Street üstündeki küçük parkta toplanıp dernekçilikten konuşuyorduk.
Fakat bunlar bizleri pek tatmin etmiyordu ve bir dernek kurmaya karar aldık.
25 Aralık 1971'de Mehmet Hacıoğlu'nun 71 Perth Street, Prahran'daki evinde yapılan bir toplantı ile Avustralya'da ilk Batı Trakya Türk Derneğimizi kurma çalışmaları başlatıldı.

Bazı nedenlerden dolayı bu çalışmalarımız uzun bir duraklama dönemi geçirdi.
Buna rağmen yavaş da olsa çalışmalar devam ediyordu.
Hazırlanan ilk tüzük 29 Mart, 1975'te toplanan genel kurul tarafından kabul edilip yürürlüğe konuldu.

3 Nisan, 1976'da yapılan genel kurul toplantısında tam kadrolu bir yönetim kurulu seçildi. Dernek binamız Hasan Müezzinoğlu'ndan kiralanan küçük bir evdi. Faaliyetler buradan sürdürülürken kendimize bir dernek binası satın almak için uğraşıyorduk.

Nihayet 12 Temmuz, 1978'de, 16 Kent Street, Prahran'de ve halen bügün bize hizmet eden bina alındı.
Bu binada; idare odamız, kütüphanemiz, mescidimiz, toplantı odamız ve kahve ocağımız bulunmaktadır.
Ayrıca derneğimize ait, din görevlimizin kalması için ayrılmış bir ev vardır.

Derneğimizin 183 üyesi vardır.
Avustralya'daki Batı Trakya Türk nüfusu 500 civarındadır.

Bugün derneğimiz halkımızın bütün ihtiyaçlarını karşılıyabilecek durumdadır. Faaliyetlerin çeşitli ve çok oluşu nedeniyle derneğe bağlı kollar oluştu. Her kolun kendine ait yönetim kurulu vardır.

* Eğitim Kolu: 1972 den beri Derneğimizin bu seviyeye gelmesine sebeb olan Hafta-sonu okulumuz, bügün Eğitim Kolu altında faaliyetlerini sürdürmektedir.

* Kadınlar kolu: 1992 de kadınlara hizmet etme amacıyla kuruldu.
Bügün sadece 129 üyesi olan kadınlara değil, bütün topluma hizmet vermektedir.

* Basın Yayın Kolu: 1993 kuruldu. Toplumumuzun yayın ihtiyacını gidermek için önemli konuları işleyip Elele dergisi vasıtasıyle sunuyor. Her iki ayda bir 100 adet basılmaktadır.

* Gençlik Kolu kurulması için bazı faaliyetler yapılmaktadır.

* Müzik Gruplarımız: Toplumumuz müziğe de önem vermektedir. Kabiliyetli arkadaşlar önemli günlerimizde yöremizden türküler ve çeşitli Türk müziği ile bizleri mest etmektedirler.

Yapmış olduğumuz çalışmalarla belediye tarafından takdir edilmekteyiz. Dolayısıyle her zaman bize yardım etmektedir. Son yıllarda, bölgemizde en verimli faaliyet gösteren etnik gruplardan biriyiz.

* Görüldüğü kadarıyle toplumumuz Avustralya'ya kök salmaktadır. Bu çok kültürlü, insana değer veren vatanımızda ömrümüzün yettiği kadar mutlu bir hayat geçirmek için çalışmaktayız.

Daha mutlu olabilmek, çocuklarımızın daha iyi yetişip başarılı olabilmeleri için bütün imkânları yaratmaya çalışmaktayız.

İsteğimiz, buradaki toplumumuzun geçmişte olduğu gibi gelecekte de birlik ve beraberlik içinde olmasıdır.
Ancak bu şekilde yeni nesil hakiki benliğini kaybetmeden varlığını devam ettirecektir.

Hazırlayan: ***Memet İmam-Hüseyin***

HABER BÜLTENİ

BATI TRAKYA DA ÖĞRETMEN KIYIMI:

Batı Trakya da 14 Türk öğretmen görevden uzaklaştırıldı. Yunanistan nın hazırlattığı Türkçe kitaplarını protesto için Batı Trakya da 1993 yılında düzenlenen boykot eylemine katıldıkları iddiasıyla Yunan Eğitim ve Diyanet işleri Başkanlığı bölge disiplin kurulu tarafından görevden alınan 14 Türk öğretmenin, bu karara itirazları, Yunan danıştay ı tarafından tazminat verilmeksizin reddedildi.(ZAMAN)

ABD DEN DEHŞET VEREN AÇIKLAMA:

Türk Yunan savaşını biz önledik.

ABD Başkan yardımcısı Al Gore, Türkiyenin Müslüman Boşnaklarla, Yunanistan nın ise Ortodoks Sırplarla birleşerek yapacakları savaşın son anda önlendiğini iddia etti. ABC Televizyonunda naklen yayınlanan açık oturumda konuşan Al Gore, Türkiye ile Yunanistan nın savaştığı Avrupa da barıştan söz edilemiyeceğini belirterek "iki Nato üyesinin savaşı Nato nun çökmesi demekti, bunun için Bona dayız" diye konuştu. (TÜRKİYE)

ANKARA DAN ATİNA YA TEKLİF

Türkiye nin Atina Büyük Elçisi Ümit Pamir, Yunanistan ın ELEFTEROST İPOS gazetesine verdiği demeçte bugüne kadar sözü gündeme gelmeyen bir teklifte bulunarak, "siz Ege Adalarını silahsızlandırın, biz de 4,üncü orduyu dağıtalım" çağrısını yaptı.

Büyük Elçi Pamir, Yunanlıların şikayet ettiği Ege Ordusunun Adaların Uluslar Arası Antlaşmalara aykırı olarak Yunanistan tarafından silahlandırılmasına karşı kurulduğunu da kaydederek "4. Ordu, Uluslar Arası vecibelerini çiğneyen Yunanistan nın Ege Adaları askerden arındırın, biz de Ege Ordusunu dağıtalım diyoruz" dedi.(HÜRRİYET)

YUNANLILAR : YENİLDİK.

Türkiye nin Gümrük Birliği ne kabul edilmesinin ardından Yunanistan karıştı. Medya ve muhalefet liderleri Papandreu hükümetini sorumlu tutarak, kararı Yunanistan için büyük bir yenilgi olarak yorumladı. YDP sözcüsü Manginas ise açıklamasında " Bu olay Yunan tarihine kara bir leke olarak geçecektir" diye konuştu (HÜRRİYET)

YUNAN LOBİSİ YENİLGİYE UĞRADI.

Yunan ve Ermeni lobilerinin, Kürt sorunun öne sürerek Washington yönetimine yaptığı tüm baskılara rağmen, Amerika nın Türkiye ye 120 adet ATACMS füzesi satması dün kesinlik kazandı.(SABAH)

AVUSTRALYA, TÜRK GEMİLERİNE ZORLUK ÇIKARTIYOR.

"NİMET PISAK" Adlı bir Türk gemisi, 23 Kasım 1995 günü Batı Avustralya nın Fremantle limanına gelmiş ve limana demirlemek istemiştir. Fakat, Avustralya makamları gemi mürettebatının karaya çıkmalarına izin vermemişlerdir.

Bunu üzerine Türk gemisi, Batı Avustralya nın Geralton limanına gitmiştir. Oradaki Avustralya makamları da geminin mürettebatının karaya çıkmasına izin vermemişlerdir.

"Nimet Pısak" adlı Türk gemisi, 25 kişilik mürettebatı ile Kore den yola çıkmış ve 15 gün yolculuktan sonra Batı Avustralya ya gelmiştir. Oradan da Avrupa ya hareket edecek ve 40 gün süren uzun bir sefer yapacaktır.

Gemi mürettebatının devletler hukuku kurallarına göre, kısa süreli olarak karaya çıkma hakları vardır. Avustralya makamları bu hakkı Türk gemicilerine tanımamışlardır.

Gemi kaptanı Melih Akgül, geminin limana demirlemesine ve mürettebatının karaya çıkmalarına izin vermeleri için yerel makamlar nezdinde girişimde bulunmuştur. Ancak, yerel makamlar, Göç ve Etnik İşler Bakanlığından aldıkları talimatla Türk gemicilerine karaya çıkma izni vermiyeceklerini bildirmişlerdir.

Australya'da Elele .... Sayfa 5

BATI TRAKYA ÜZERİNE AÇIKLAMA

Yunanistan, Batı Trakya daki askeri yasak bölge uygulamasının kaldırılacağını açıklamıştır. Bunun üzerine Türkiye Dışişleri Bakanlığı sözcüsü 27 Kasım 1995 günü aşağıdaki açıklamayı yapmıştır.

Soru: Yunanistan Savunma Bakanı Sayın Arsenis in geçtiğimiz günlerde Batı Trakya ya yaptığı ziyaret sırasında askeri yasak bölge uygulamasının kalktığına dair açıklamasını nasıl karşılıyorsunuz?

Cevap: Bilindiği üzere, Yunanistan, İkinci Dünya Savaşı ertesinde yaşanan iç savaşı müteakip, kominizm tehdidine karşı bir önlem olarak Batı Trakya nın dağlık kuzey kesimizde, Bulgaristam sınırı boyunca, 25 ila 30 km derinlikteki bir bölgeyi yasak bölge ilan etmiş ve bu durum sonucunda yaklaşık 40 000 soydaşımızın yaşadığı, 118 köyün bulunduğu, diğer taraftan tek bir Rum köyünün dahi yer almadığı bölgeye giriş-çıkışlar askeri denetim altında izne tabi tutulmuştur.

Kominizm tehdidinin ortadan kalkmasına rağmen, hiç bir haklı gerekçesi olmaksızın günümüze dek devam eden bu çağ dışı uygulama nedeniyle , söz konusu bölgeye özel kimlıik belgeleriyle giriş-çıkış yapmak durumunda kalan Batı trakya Türk Azınlığı mensupları, yalnızca en tabi hakları olan kendi ülkelerinde serbest dolaşım özgürlüğünden yoksul omakla kalmamış, ayrıca, Dünyadan tamamen tecrit edilmiş bu bölgede cehalet ve yoksulluğa mahkum edilmişlerdir. Bu durum, esasen Sayın Arsenis in Batı Trakya ya yaptığı son ziyaret sırasında bu konuda yaptığı son açıklamalarla da teyid edilmiş ve Arsenis "Trakya nın tecrid dönemi bitti" ifadeleriyle bölgenin dış dünyadan tecrit edilmişliğini teslim etmiştir.

Diğer taraftan, Yunanistan ın son olarak Şahin köyündeki askeri bariyeri kaldırması, yalnızca İskeçe bölgesini ve yasak bölgede yaşayan 40 000 soydaşımızdan küçük bir bölümünü kapsamaktadır. Bu itibarla yasak bölge konusunda bu kısmi ve yetersiz adım bir anlam ifade etmemektedir.

Yunanistan, temel insan ve hak ve özgürlüklerine aykırı bu uygulamasına adeta açıkhava hapishanesi niteliğindeki yasak bölgenin tamamında son verdiği takdirde, geçikmiş de olsa bu adım bir anlam ifade edecek ve Batı Trakya da yaşayan soydaşlarımızın temel insan haklarını engelleyenunsurlardan biri ortadan kalkmış olacaktır".

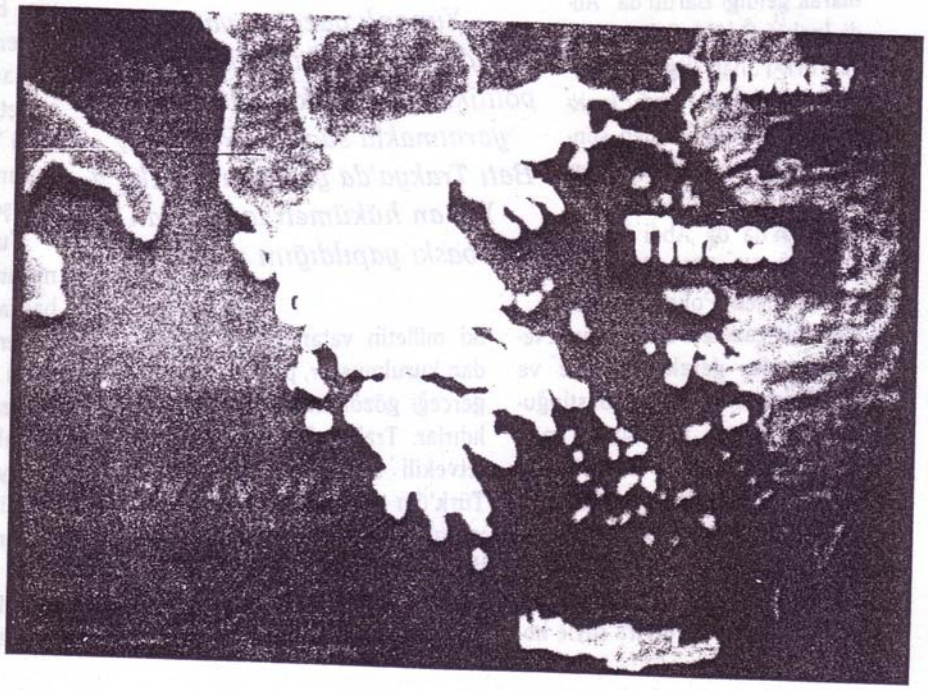
BATI TRAKYA TÜRK AZINLIĞI TARAFINDAN SEÇİLMİŞ BULUNAN İSKEÇE MÜFTÜSÜ MEHMET EMİN AGA REGAYİP KANDİLİ MÜNASEBETİYLE YAYINLADIĞI HUTBEDE BATI TRAKYA TÜRK AZINLIĞININ DURUMUNA DEĞİNDİ

"Batı trakya Müslüman Türk toplumunun Lozan antlaşmasıyle sağlanmış olan milli ve dini özgürlüğünün yarım asırdır elimizden alınması hususunda bu güne kadar bütün oyunlar ve hileler denendi. Birlik ve beraberliğimiz bozulmak istendi. Sinsice asimile planları yapıldı. Ancak yapılan bütün plan ve tuzaklar suya düştü. Allah a çok şükür Batı Trakya Türk toplumu varlığını sürdürmeye devam ediyor ve edecektir inşallah. Çünkü toplumumuz medeni bir cesaretle uluslararası antlaşmalar ve tebası olduğumuz devletin yasal ve anayasal kaynaklardan sağlanan haklarımızı savunuyor, iadeleri için çaba sarfediyor. İnşallah iki devletin son zamanlarda aralarında yarattıkları yumuşak hava etkisini gösterir, bizlerde Batı Trakya da doğmuş-büyümüş, tebası olduğumuz devletin hiç bir zaman aleyhinde gitmemiş, gerek ikinci dünya savaşında, gerekse iç savaşta ön saflarda yer almış toplum olarak yukarıdada değindiğim gibi yarım asırdır maruz bırakıldığımız farklı muameleler bertaraf edilerek haklarımıza kavuşuruz. Çünkü farklı muamelelerin nedenleri bir türlü izah edilemediği gibi, bu yanlış uygulamaların kimseye fayda sağlamadığını, sağlamayacağını burada vurgulamak istiyorum. İşte son yıllarda hemen yanıbaşımızdaki Bosna-Hersek te olanların insanlıkla bağdaşır hiç bir yönün bulunmadığını açıkça görmekteyiz. Artık Balkanlarda ve dünyanın her yerinde ayrı dine, ayrı meshebe, ayrı millete mensup olan ve iç içe yaşamak mecburiyetinde kalan insanların, yaratılan trajedilerden sonra nasıl kader birliği yapıp eskiden olduğu gibi beraber hayat mücadelesi vermek için imkanlar aradıklarını görmekteyiz. Temennimiz en yakın zamanda Bosna-Hersek te Amerikan yönetimi tarafından yapılan arabuluculuk çabalarıyla özlenen barışa kavuşulur. Ayrıca bu mübarek kandil gecesibütün dünyada insanlığın özlediği barış ve sükün vesilesi olmasını Cenab ı Haktan niyaz eder, hepinizin kandilini kutlarım".

Yunan Zulmü CNN'de

Batı Trakya'da Türk olmadığını savunan Yunan yönetimine bir tepki de CNN televizyonundan geldi. Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği tarafından 22-23 Nisan tarihlerinde İstanbul'da yapılan Uluslararası Batı Trakya Türkleri Kurultayı, "CNN Dünya Raporu"nda geçtiğimiz hafta 2 kere yayınlandı. Haberde Yunanistan'da akıl almaz insan hakları ihlalleri olduğu vurgulanarak, Batı Trakya Türk toplumunun izinsiz evlerini onaramadıkları, dükkan açarken engellendikleri, doktor ve hastane imkanlarından yeterince yararlanamadıkları ve yönetime katılmadıkları belirtildi.

Yunanistan'da Türkler'in yoğun yaşadığı ve yasak bölge diye adlandırılan alana yabancı diplomatların bile giremediği hatırlatılan haberde, Batı Trakya Türkleri Dayanışma Derneği Genel Başkanı Taner Mustafaoğlu ile bağımsız eski milletvekili Dr. Sadık Ahmet'in konuyla ilgili görüşlerine geniş şekilde yer verildi. Mustafaoğlu, konuyu insan hakları bazında özgürlükçü Avrupa devletlerinin muhtelif platformlarına taşıyacaklarını söyledi.



CNN, Yunanistan'ın Batı Trakya'da yaşayan Türklere yaptıklarını dünyaya duyurdu.

Australya'da Elele .... Sayfa 7

Doğruyu Söylemekten Kaçınmayan Yunanlı

Abdi İpekçi Barış ve Dostluk Ödülü kurucusu Yunanlı gazeteci-yazar Andreas Politakis, "Batı Trakya'daki Türkler, Türk olduklarını söyleyince mahkemede yargılanıyor. Halbuki Türkiye'de yaşayan Rumlar için böyle birşey sözkonusu değil. Ben Sadık Ahmet lehine mahkemede tanıklık yaptım, bu yüzden fanatik Yunanlılar tarafından tehdit edildim" dedi.

Politakis, Bartın Belediye Başkanı M .Oğuz Pir'in davetlisi olarak geldiği Bartın'da "Abdi İpekçi Ödülü Çalışmaları ve Türk-Yunan İlişkileri" konulu konferans verdi. İpekçi'nin öldürülmesinden sonra 1979 yılından itibaren Türkiye'de olduğu gibi Yunanistan'da da Abdi İpekçi basın Ödülleri'nin dağıtıldığını belirten Politakis, "Yunanlı bir gazeteci olarak gerek televizyonda, gerekse gazete ve dergilerde Türk-Yunan dostluğunun kurulması konusunda yazılar yazmaktayım. Yunanistan'da da Abdi İpekçi Barış Ödülü yarışmasını ben başlattım" dedi.

Politikacıların Yanlışları

Politakis daha sonra şöyle konuştu: "Türkiye'de yaşayan Rumlar'la yaptığım görüşmelerden sonra Türk-Rum dostluğunun çok iyi düzeyde olduğunu gördüm. Türk-Yunan dostluğu ile ilgili olarak duygularım daha da kabardı. Bu konuda özveriyle çalışmayı sürdüreceğim. Ne var ki Yunan politikacılarının yanlışları iki ülke arasında gerginliğe yol açıyor.

Şunu açıklıkla belirmek istiyorum; Türk-Yunan dostluğu her iki milletin vatandaşları tarafından kurulmuştur, politikacılar bu gerçeği gözönünde bulundurmalıdırlar. Trakya Türkleri'nin milletvekili seçtiği Sadık Ahmet, Türk'üm dediği için mahkemede yargılanmış, ben de bu mahkemede Sadık Ahmet lehine tanıklık yaparak Milletvekili Sadık Ahmet'in tahliyesini sağlamıştım. Ve bu tanıklıktan sonra fanatik Yunanlı vatandaşlarımız beni tehdit ederek evimin etrafını kuşattılar.

Yunanlı gazeteci-yazar Andreas Politakis, ülkesindeki politikacıları Türkiye ile gerginlik yaratmakla suçladı. Politakis, Batı Trakya'da yaşayan Türkler'e Yunan hükümeti tarafından baskı yapıldığını söyledi.

Ben Türk'üm diyen bir insanın yargılanmasına kesinlikle karşıyım. Türkiye'de yaşayan Rumlar 'Ben Rum'um' veya 'Yunanlıyım' dedikleri için yargılanmıyor. Yunanlılar, Batı Trakya Türkleri'nin 'Biz Türküz' demelerinden büyük endişe duyuyorlar. Yunanistan'ın bu konudaki tedirginliği, Trakya Türkleri'nin ileride Yunanistan'dan hak isteyip, bu topraklar bizim demelerinden kaynaklanıyor. Yunanistan'da yapılan bir ankete göre, halkın yüzde 74'ü Türkiye ile Yunanistan arasında olası bir savaştan endişe duyuyor.

Yunan hükümeti Yunanistan'daki günlük olayların başka yönlere çekilmesi açısından her zaman Kıbrıs ve karasularımızı 12 mile çıkaracağız şeklinde zaman zaman açıklamalar yapmaktadır. Ancak Yunanistan Türkiye yalvarsa bile karasularını kesinlikle 12 mile çıkaramaz. Zaten Türkiye Avrupa Topluluğu'na girmesi ile bu anlaşmazlıklar tamamen ve kendiliğinden ortadan kalkacak."

Australya'da Elele .... Sayf 8

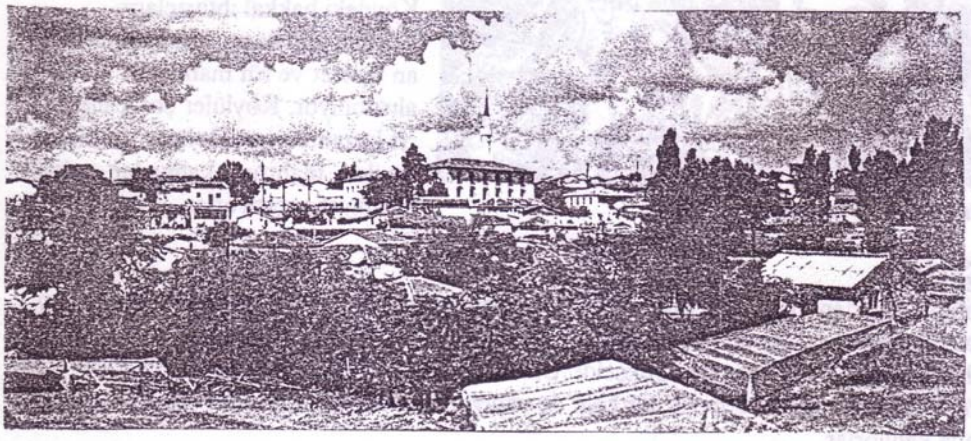
KÖYLERİMİZİ TANIYALIM

DOMRUKÖY

Elele dergisinin bize verdiği "Köylerimizi Tanıyalım" fırsatını kullanarak gelini olduğum Domruköy'ü sizlere tanıtmaya çalışacağım. Bu bilgileri Ağustos 1995'te Domruköy'de kocamın ailesini ziyaretim esnasında köy işleriyle ilgilenen ve eskiye dayanan olayları tarihleriyle hatırlayan yaşlı kişilerden elde ettim.

COĞRAFİ KONUMU

Yunanistan'ın Batı Trakya bölgesinde, Gümülcine kasabasının 18 km kuzey batısında bulunan tümüyle bir Türk köyüdür.Kuzeyinde Yeniköy ve Dündarlı, doğusunda Küçük Sirkeli ve Büyük Sirkeli, güneyinde Basırlı Köy ve Balahor, batısında Kalender Köy, Omurlu Köy ve Satıköy bulunmaktadır. Domruköy isminin nerden geldiği bilinmiyor.



Domruköyden bir manzara - 1995

TARİHÇESİ

İkiyüz elli yıllık bir mazisi olan köyün ilk kuruluşu, ilkel mezar taşlarından anlaşıldığı gibi,Kozara mevkiinde başladı. Bugünkü kalıntılar bir su kuyusu ve mezar taşlarıdır. Kozara, köyün iki kilometre güneyindedir.
Kuyu, bugün halen köyde yaşıyan Çakırlar ailesinin avlusundaydı.

Tahminlere göre su taşkınlarından (bataklık) veya salgın bir hastalıktan dolayı köylüler Kozara'yı terkedip yamaç olan yerelere yerleştiler. Belki de dağ etekleri serin olduğu için burasını tercih ettiler.
Dördüncü bir ihtimal de Osmanlı Devleti'nin vergi getirebilecek yerlere değer vermesiydi. Kozara bölgesi verimli topraklardı. Bu yerleri beş aileye verip işletmek ve daha verimli hale getirtmekti. Neticesinde de bol vergi almaktı.

Kozara'dan bu yeni bölgeye gelen haneler bugünkü cami ve okulun etrafında yerleştiler.***Çakırlar*** caminin güneyinde, ***Koçerler*** caminin doğu dibinde, ***Osmanlar*** kuzeyde, ***Üzürümlüler*** kuzey doğuda (bunların Erzurumdan geldikleri tahmin ediliyor) ve ***Goldurlar*** Koçerler'in doğusunda hanelerini kurdular.
Daha sonraları cami yanına Osmanlı Karakolu kuruldu. Bu karakol binasına "Sandım odası" denirdi. Köyden gelip geçenler bu odada misafir edilirdi.
Halk geçimini tahıl, pamuk ve hayvancılıkla temin ederdi.

1900'lerin başında Rodop vilayetinde tütün ekim izni çıktı. Yaka ve yarıyaka topraklarda en kaliteli tütün yetiştiği söylenir. Domruköy toprakları incelendi ve tütün ekimeine elverişli oluşu nedeniyle, tütün ekimi ilk olarak burada basladı.

BUGÜNKÜ DURUMU

Domruköy Yunanistan'da en iyi tütünü çıkaran köylerden biri olduğu gibi en büyük Türk köylerindendir.

Tütün dizme ve kurutması

Türkiye'ye göç fazla olmakla beraber nüfusu bine yakındır. Halk geçiminin çoğunu tütünden sağlamaktadır. Modern tütüncülükten başka pamuk, gündöndü, buğday, mısır, yonca ve bazı sebzeler yetiştiriliyor. Köydeki bakkal ihtiyaçların çoğunu karşılıyor. Kasaptan her an taze et ve süt mamülleri alınabiliyor. Köylüler çok çalışıp iyi kazanıyorlar. Dolayısıyle hiçbir şeyden mahrum kalmadan rahat bir hayat geçiriyorlar.

EĞİTİM

Eğitime eskiden beri çok önem veren köylerden biridir. Sene başında encümenler Trakya'daki en iyi öğretmenleri arayıp bulurdu.
Tahsil seviyesi eskiye nazaran yükseldi. Üniversite tahsili yapan gençler arttı.
Gençler tahsillerini ekseriyetle Türkiye'de yapıyor ve dolayısıyle mezun olduktan sonra orada kalıyorlar.
Halkın ihtiyaçlarını karşılayabilmek için eski cami restore edilip büyütüldü. Bir sınıflı okul bugün dört odalı oldu. Fakat bugünkü eğitim Yunan idaresi altında çok kısıtlıdır.

AVUSTRALYA'YA GÖÇ

Domruköy'den Memet İmam-Hüseyin 17 Aralık 1970'te buraya ilk gelendir.
Sonra Yusuf Kapancı ve Fatma Koparan aileleri ile beraber geldiler. Daha sonra Resit gemilerden kaldı ve Hüseyin Hacıoğlu geldi.
Bugün Domruköy doğumlu olup da burada yaşıyanlar Memet, Yusuf, Fatma, Metin ve Hatice (Fatma'nın çocukları), Reşit ve Hüseyin'dir.

ESKİ OLAYLAR

Köyde geçirdiğim üç haftalık zamanda sorduğum birçok soruya karşılık pekçok hikayeler, olaylar ve efsaneler dinledim. En uygun bulduklarımı sizlerle sunmak istiyorum.

Yaran Dede Efsanesi

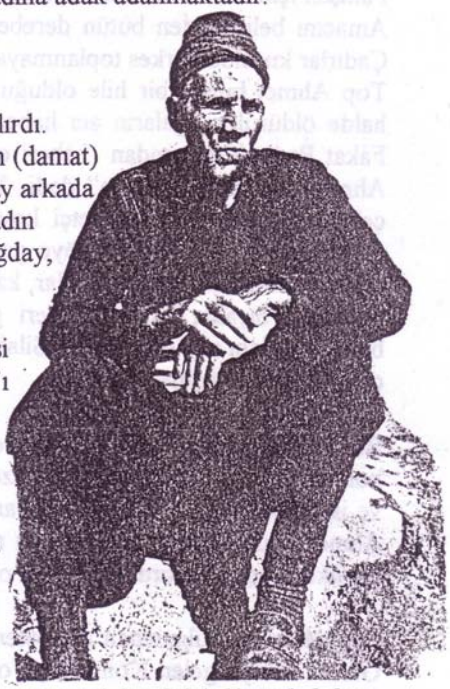
Domruköy dağ eteklerine kurulurken, batısında, Gümülcine-Edirne yolu üzerinde kurulmuş olan Pazar köy vardı.
Yaran Dede dedikleri bir derviş varmış. Bir gün Pazar köy halkından yardım istemiş fakat köylüler istediği yardımı yapmamış. Derviş yeni kurulan Domruköy'e gidip oranın halkından yardım istemiş.

Köylü istenilen yardımı yapıp Dervişi memnun etmişler. Bunun üzerine şunları söylemiş Yaran Dede. "Pazar köylüler, bir haneniz iki olmasın; Domruköy'lüler, bir haneniz bin olsun".
Bunun bir efsane olduğuna inanılıyorsa da tarih gerçekleri gösteriyor ve Derviş'in dilediklerine uyuyor.
1950 yıllarında Pazar köyde on hane kalmışken Domruköy'de ikiyüze yaklaştı. 1970' lerde Pazar köyden Haşim ağalar son hane olarak ayrıldı ve böylece Pazar köy tarihe karıştı. Domruköy halen gelişmektedir ve Yaran Dede adına adak adanmaktadır.

Düğünler

Osmanlı devrinde düğünlerde Türk bayrağı dalgalandırılırdı.
Bayraktar oğullarından, bayraktar, bayrağı alır ve düğün (damat) evine gelirdi. Alay hazırlandıktan sonra bayrak önde alay arkada gelin evine gidilirdi. Gelini alıp tekrar ayni şekilde damadın evine dönülürdü. Kız ayrılırken arabanın arkasından buğday, çaydan geçilirse de suya mendil atılırdı.

1920'lerde İstiklal Savaşı'ndan sonra Yunan Askeriye'si Domruköy'ün imamı ve öğretmeni olan İmam İbrahım'ı çağırdı. "Bundan sonra düğünlerinizde Türk bayrağı değil Yunan bayrağını taşıyacaksınız" dedi.
İmam köylüyü toplayıp durumu ve ciddiyetini anlattı.
Köylünün canı sıkıldı ve "Türk bayrağını taşımamıza izin vermezlerse Yunan bayrağını da taşımayız" dediler.
O zamandan beri düğünlerde bayrak taşıması durdu.



Osmanlı kıyafetiyle bir yaşlı dede

İmam belgesi

1880'lerde herkes "Ben imamım" deyip harpten kaçıyordu. Padişah II. Abdülhamit bir emir çıkardı. "Elinde İmamlık Belgesi olmayan herkes askere gidecek. Bu emre göre 'Ben imamım' diyen kişiler İstanbul'a gelip imtihana girmeli ve İmamlık Belgesi'ni almaları gerekir" dedi.
Domruköy'de Koçerler soyundan olan İbrahım, medrese mezunuydu. Bu haberi duyunca hazırlanıp İstanbul'a gitti. İmtihanda başarılı oldu ve altın yazılarla İmamlık Belgesi'ni alıp geri geldi. Gümülcine Osmanlı Fırkası'nda askerliğini imam olarak yaptı. Daha sonra Domruköy'e imam ve öğretmen olarak geldi ve "İmam" soyadını aldı.

İdam Kararı

1921'de Yunan Askeriyesi Anadolu'da yenilip Yunanistan'a döndüğünde, Trakya'daki belli başlı Türk liderlerini topladılar. Mustafa Kemal'e yardım ettikleri suçundan yargılanıp idama mahkum edildiler.
Domruköy'den İmam da bunların arasında idi. Ircan'daki karakola oradan da Gümülcine'ye götürdüler. Harbin sonunda anlaşmaları beklerken idam kararı durduruldu. Buna rağmen bazı Türk'lerin kanunsuzca öldürüldüğü biliniyor. İdamdan kurtulan İmam üçbuçuk yıl hapiste yattı.
Domruköy imamı hapiste en çok sayılan kişiydi. Hapis arkadaşları yemek saatinde onu omuzlarında yemekhaneye götürürler, tekrar omuzlarda yatakhaneye dönerlerdi ve kahvesini eline getirirlerdi.

Top Ahmet

Omurlu köy ile Basırlı köy ağalarının (derebeylerinin) arası bilinmeyen bir sebebten açıldı. Basırlı köy ağası Top Ahmet'i çağırıp diğer ağayı öldürmesini istedi. "Bak Top Ahmet, Omurlu köydeki ağayı öldürürsen sana Domruköy mevkiinden bol toprak verip seni ağa yapacağım" dedi.

Top Ahmet hemen ağa olmak için bu işi çekinmeden yaptı.

Bu olay 1825 yıllarında II. Mahmut devrinde oldu. Bu sıralarda halkı ezen derebeyler Padişah için bir dertti. Bunları ortadan kaldırması gerekirdi.

Amacını belirtmeden bütün derebeylere haber salıp İstanbul'da toplanmalarını istedi. Çadırlar kuruldu herkes toplanmaya başladı.

Top Ahmet bunda bir hile olduğunu sezdi ve İstanbul'a gitmedi. Pek yakında toplu halde öldürülen ağaların acı haberi etrafa yayıldı. Top Ahmet halinden memnundu. Fakat Padişah'ın bundan haberi oldu. Basırlı köye bir bölük zaptiye gönderip "Top Ahmet'i yakalayıp getirin" dedi. Yolda yorulan zaptiyeler dinlenmek için bir odaya çekildiler. Kapıya bir nöbetçi koydular. Bu haberi alan Top Ahmet muhafızı Arap süvarisiyle birlikte Basırlı köye gittiler.Muhafızına "Sen burada bekle, fakat bir silah sesi duyarsan bilki beni vurdular, kaç canını kurtar" dedi ve kapıya doğru yürüdü. Önce nöbetçiyi bıçakla öldürdü. İçeri girip uyuyanları birer birer kesti. Son zaptiyenin belinden silahı alıp onu vurdu. Silah sesini duyan muhafız kaçmaya başladı. Top Ahmet ona arkadan yetişmeğe çalıştı.

Bu katliamı duyan saray, bölgeye bir bölük asker gönerdi. Askerler Pazar köyde konakladılar. Top Ahmet bunu sezdi ve buralarda duramıyacağını anladı. Arkada karısı ve iki bebek oğlunu bırakıp Osmanlı idaresinde olan Bulgaristana kaçtı. Askerler Top Ahmet'i bulamayınca çocuklarını alıp Padişah'a götürdüler. Canı sıkılan Padişah "Bu çocukları neden getirdiniz" deyip onları geri köylerine gönderdi.

Top Ahmet Bulgaristan'da evlendi ve çocukları oldu. Yıllar sonra Türkiye'den Gümülcine'ye gelen Konsolos, Top Ahmet'in sülalesinden kimlerin kaldığını aradı ve Domruköy'deki akrabalarını bulup tanıştı.

Bugün Domruköy'deki Top Ahmet sülalesinde kendi adına bastırdığı mühürlü mutfak takımları halen durmaktadır.

Ganaf İbrahım Dayı

Ağustos 1995'te Domruköy'de 85 yaşlarında hayatta olan dört kişiden biriydi. Konuşmaları hep iyilik üzerine idi. Bir ziyaretinde şöyle konuştu."Bak kızım, muhabbet, sevgi ve saygı hanede başlar. Sonra hısım akrabaya geçer.

Kitap yazar ki onsekiz akrabaya kadar dolaşmak gerekiyor, huzur verir.

İyi ve mutlu olduktan sonra insan oğlu fazla bir şey istemez."

Ganaf dayı doğru söyledi. Ne yazık ki 19 Kasım 1995'te onu kaybettik.

Nur içinde yatsın. Bakın aşağıdaki mısralar aynı dili konuşuyor.

Yolda kişnemezse at	Yolda kişnerse at
Söz dinlemezse evlat	Söz dinlerse evlat
Evde gülmezse avrat	Evde gülerse avrat
Ölüyü neyleyeceksin;	Düğünü neyleyeceksin;
Gir ağla .... Çık ağla	Gir oyna .... Çık oyna ....

Köy hakkında bilgi veren Ganaf dayı

Hazırlayan: Sihem İmam-Hüseyin

SİZİN KÖŞENİZ

FIKRALAR

GÜVELERE KARŞI:

Mağazadaki battaniyeleri inceleyen müşteri birden tezgahtara döndü.

Siz bana bunlar için yün demiştiniz, ama üzerinde pamuklu yazıyor baksanıza diye çıkıştı.

Tezgahtar soğuk kanlılıkla cevap verdi.

— O güvelere karşı bir tedbirdir efendim.

PİRİNCİ YİYECEKMİ?

Japonya daki askerii mezarlıkta bir Amerika lı askerle bir Japon askeri vardı. Amerikalı Japon un mezara pirinç serptiğini görünce takıldı.

— Ne o, arkadaşın o pirinçleri toplayıp yiyecek mi yoksa ?

Japon askeri hemen cevap verdi:

— Sizinki mezara koyduğunuz çiçekleri koklayacak olduktan sonra, bizimkide pirinçleri neden yemesin .

CEZASI

Bir gün padişah en tanınmış din adamını ramazanda halka vaaz vermek için çağırmış. Hoca çok çok ünlü biriymiş ki onu karşılamak için bütün halk yollara dökülmüş. Alkışlar, tezaruhatlar yağmur gibi yağıyormuş. Bir an hoca galeyana gelerek; "Ben neymişim ya hu, beni ne kadar da seven varmış" gibisinden gururlanmaya başlamış. Ama! çabuk kendine gelmiş. Torbasından iftar için getirdiği kuru ekmeği çıkarıp yemeye başlamış. Bu sefer halkın tepkisi ile karşılaşmış. Tuhh ! yazıklar olsun ! Allah cezanı versin ! gibisinden kelimeler yağmaya başlamış. Bu haber tez zamanda padişahın kulağına gitmiş. Padişah hoca yı huzuruna çağırıp izah etmesini istemiş. Hoca: "Mesele çok basit. İlkin halkın bana gösterdiği ilgiden gurur duydum, bilirsin ki Şeytan gururu yüzünden Cenneten kovulmuştu. Halbuki bilerek orucu bozmanın cezası sadece altmış gün oruç tutmaktır".

SEVGİ

Güneş kadar yakıcı
Yıldızlar gibi ışıltılı parlak
Ay gibi aydın şeffaf
Damarlarda akıyorsun sen

Bulutlar gibi beyaz saf
Akar sular kadar berrek temiz
Denizler gibi engin yüce
Hep kalplerde yaşıyorsun sen

Düşlerde düşüncelerde
Her an her yerde
Ruhu okşayan hislerde
Ebediyen kalacaksın sen

Sacide Dede

ERKEĞİM

İhtiraslı dudakların
Bakışlarının yakıcılığı
Canıma can katan sıcaklığın
Sen bir tanesin erkeğim.

Teninin güzel kokusu
Beni benden alır
İpek saçlarını okşayınca
İçim bayılır.

Sonsuza dek yaşayacak
Sana olan aşkım
Hayatta tek gerçek arkadaşım
Canımdan çok sevdiğim erkeğim.

Sacide Dede

ŞİİRLER

ÖZLEM

Bulutlar ötesinden gözlüyorum seni,
Özlüyorum varlığını yalnızlığımla başbaşa kalınca.
Sesini duymak için açıyorum gökyüzüne pencerelerimi
Karanlıklar içerisinde yüzünü görür gibi oluyorum.

Ellerini uzatıyorsun ellerimi tutmak için sanki
Parmak uçların yüzüme değer gibi oluyor
Kaçıp uzaklaşıyorsun benden karanlıklara doğru
Boşlukta kaybolup gidiyorsun sonsuza dek.

Zaman oluyorsun kalbimde artık sen
Beklemek ümitsizliğimin son çaresi oluyor
Bir daha dönmeyeceğini bildiğim halde.

Yazan: ***Nadir Celil***

SESSİZCE

Bak bugün de geldi geçti,
Böyle sessizce
Kimse bilmez kimsenin
Derdini ne biçimde,

Dereler sessiz akar
Taşı toprağı yıkar
Beni de dertler yıktı,
Taa ezelden gençlikte

Yine de hayata küsmedim
Dünyama darılmadım
Bazan sabaha kadar
Gizli sessizce ağladım.

Kıymetim bilinmedi
Göz yaşım silinmedi
İşte benim emeklerim
Hep böyle boşa gitti.

Bağrımda taş, gözümde yaş
Bunlar bana arkadaş.

Yazan: ***Saide Ahmetoğlu***

ARZULARIM

Kavgayı bir ağacın
Yaprağına yazmak isterdim
Sonbahar gelsin
Yapraklar kurusun diye

Öfkeyi bir buzun
Üstüne yamak isterdim
Yağmur yağsın
Yok olsun diye

Nefreti karların üstüne
Yazmak isterdim
Güneş açsın
Karlar erisin diye

Dostluğu ve sevgiyi
Yeni doğumuş tüm bebeklerin
Yüreğine yazmak isterdim
Onlar büyüsün ülkeyi sarsınlar diye

Yazan: ***Rukiye İbrahim***

SAĞLIĞINIZ ve GÜZELLİĞİNİZ

GÜZELLİK KÖŞENİZ

Sevgili bayanlar, bu sayımızda sizlere makyajınızla ilgili bazı soruları cevaplandıracağım.

1- Dudaklar nasıl daha dolgun ve çekici hale getirilir?

İyi yapılmış bir makyajla herşeyden önce dudaklara biraz pudra sürülür. Rujla aynı tonda ama (biraz daha koyu) bir kalemle dudağa şekil verilir, bir fırçayla ruj sürülür, sonra ince bir kâğıtla tamponlanır ve yeniden sürülür, son olarakta alt dudağın ortasına dudak parlatıcısı uygulanarak dolgun bir görünüm yaratılır.

2- Makyajla gözleri nasıl irileştirebiliriz?

Gözler küçükse gözün iç kısmına sürülecek açık bir boyayla gözkapağının üzerine ışıklı bir etki yaratılmalıdır. Gözkapağının ortasından şakaklara doğru yükselerek daha koyu renkte bir far kullanılır. Göz içine beyaz bir kalem sürülür. Kirpikleri gürleştiren ve uzatan bir maskara uygulanır.

3- Göz çevresindeki koyuluklar nasıl gizlenir?

Düzeltici kullanılır, eğer göz çevresi morumsuysa, bej rengi bir düzeltici kullanmak şarttır, mavimsiyse daha canlı , portakalımsı bir ton gerekir.

4- Gençler için hangi tip makyaj uygundur?

Bronzlaştırıcı tonlar seçilerek üst derinin doğal ışıltısı öne çıkarılır. Gözlerde sedefli, pembe tonlar iyi durur, dudaklar için doğal tonda bir parlatıcı kullanılabilir.

Nejla İbrahim

.....

SAĞLIĞIMIZ, COELIAC PROBLEMİ

Çoğumuz istediğimizi yiyebiliyoruz. Coeliac problemi olanlar pek şanslı değildir. Bu tür insanların yiyeceklere karşı çok dikkatli olmaları gerekir. Bir çok yiyecekler onlar için zehir anlamına gelir ve bağırsaklarında yara açar, buda onları hasta eder. Coeliac hastalığı bir çeşit yemek alerjisidir, gluten'e karşı bir hassasiyettir. Her hangi tahılgillerden (buğday, arpa, yulaf) tan yapılmış olan yiyeceklerde gluten bulunur. Bir çok genel yiyecekler ekmek, makarna, bira ve sosların bu maddelerden yapılmış olması, böyle insanların dışarı çıktıklarında kendilerine uygun yemek bulması oldukça güçleşir.

Hastalığın belirtileri: Gluten'e karşı hassas insanlarda karın ağrısı, kusma, ishal ve kilo kaybı görülür

Uzun sürede etkileri: Vitamin kaybı, devamlı yorgunluk, enerji kaybı ve kansızlığa yol açar. Gluten eğer fazla alınırsa gırtlak ve bağırsak kanserine dönüşebilir.

Sonuç olarak: Coeliac rahatsızlığı olanlar glutensiz yiyecekleri tercih etmeleri ve sıkı bir perhiz yapmaları gerekir. Çünkü gluten, coeliac'tan çekenlere yavaş bir zehir gibidir, sıkı bir perhiz onların sağlıklı kalmalarını sağlar.

BATI TRAKYA TÜRK GENÇLERİ

Geçen 1995 yılında okulda ve iş hayatlarında başarı göstermiş gençlerimizi, bütün Batı Trakya Türkleri tebrik eder ve gelecekte de üstün başarılar dilerler.

Ayrıca, Derneğimiz binasını gençlerin de kendi ihtiyaçlarına göre kullanılmasını arzu ederler.
Dernek binamızı sadece belli birkaç amaç için var olmadığını ve bunun bütün Batı Trakya Türk toplumu için orada bulunduğunu gençlerimize duyurmak isteriz.

Siz gençlerimizin mutlu olmaları için gereken faaliyetleri ancak sizlerle beraber planlayıp yapabiliriz.

Eğer bunun hakkında düşünceleriniz ve sormak istediğiniz herhangi bir şey varsa Türkçe veya İngilizce olarak aşağıdaki telefon numaralarına telefon ederseniz çok memnun oluruz.

Memet İmam-Hüseyin 93331194 (ev) 93011537 (iş)

Memet İmam-Hüseyin

GENÇLİK

Bizlerde bir gün yaşlanacağız. Gençlik bizlere Allahtan temelli verdiği nimetlerden biri değil. Bir gün gençliğimiz elimizden gidince işte o zaman bizler de yaşlıların yerini alacağız.
Gençlerimizin gözünün içine bakıp bizlere bir tatlı söz söylesinler diye bekliyeceğiz. Gençliğimiz aklımıza gelecek belkide. O zaman vicdan azabı çekeceğiz ve yaşlılarımızı hor gördüğümüz için pişmanlık duyacağız. Fakat zaman geçmiş olacak. Hepimiz ne yaptıysak birer birer biçeceğiz. Unutmayalım, bu dünya paraylan değil sıraylandır. Yazıma bu şiirimle son vermek istiyorum.

Baktıkça gölgelere yadigâr diye
Yad eyledim hazanımı bahardır diye
Ağarmış saclarım tarımar diye
Atma bir kenara ihtiyar diye.

Rukiye İbrahim

DUYURU VE İLANLAR

BATI TRAKYA TÜRK OKULU'NDAN DUYURU

Batı Trakya Türk Okulu 1996 öğretim yılı öğrenci kayıtlarına başlamıştır. Okulumuz deneyimli öğretmen kadrosu ile eğitim vermektedir. Ayrıca din görevlimiz tarafından da din ve ahlâk dersleri verilmektedir. 1996 öğretim yılında orta okul 1, 2, ve 3'üncü bölümüde faaliyete geçireceğiz.

Okulumuz, Türk toplumunun yoğun olduğu bölgelere göre merkezi Toorak İlk Okulu'nda eğitim vermektedir.

İlgi duyan öğrenci velileri çocuklarını tatil süresi içerisinde kayıt için başvuruda bulunabilirler. Okulumuz tüm Türk çocuklarına açıktır.

Müracaat edilecek telefon numaraları 9529 6572 veya 9529 4160

Okul Aile Birliği

- - - - - - - - - - - - - - -

BATI TRAKYA TÜRK OKULU 1996 AİLE BİRLİĞİ KADROSU

SALİH ADAY	AYTEN KÂMİL	OKŞAN KARACAOĞLAN
AYSEL MUSTAFA	NURTEN MUSTAFA	MUSTAFA MUSTAFAOĞLU
CEVDET ÖZGÜR	FERİHA REŞİTOĞLU	MEHMET UĞUZ

TEBRİK

AVUSTRALYA'DA ELELE DERGİSİ, SİZ SAYIN OKUYUCULARININ YENİ YILINI CANDAN KUTLAR 1996 NIN BÜTÜN OKUYUCULARI İÇİN GÜZEL BİR YIL OLMASINI DİLER.

TEBRİK

SAYIN ELELE DERGİSİ OKUYUCULARI RAMAZAN AYINIZIN MÜBAREK OLMASINI DİLER, AYRICA GELECEK OLAN RAMAZAN BAYRAMINIZIDA ŞİMDİDEN KUTLARIZ

MEHMET AKİF VE SAFAHAT'I

Bu yazımda size 26 Aralık 1936 da vefat eden Mehmet Âkif'in bizim için önemini anlatmak istiyorum . Milli şairimiz Mehmet Âkif 'in Safahat adlı eseri bulunmaktadır.Âkif bu eserinde dertlerimize teşhis koymaya çalışmıştır.Âkif in hayatı,düşünceleri ,her konudaki görüşleri ,yetişme tarzı konusunda baş vurulacak güzel bir kaynaktır. Âkif ,fiziki ve ruhi yönden gençliğimiz için iyi bir modeldir. Safahat memleket meselelerini, problemlerimize çareler gösteren bir eserdir. Safahat'ın başlıca konularını şöylece açıklamak mümkündür :Müslümanlığın yüceliği,Muasır medeniyetin yurdumuza girmesine mani olan tembellik ,Din ve millet ,gerçek müslümanlığın esaslarının milletleri yükselteceği, kararlarımızı islah etmemiz gerektiği,cemiyet içerisinde bulunan bozukluklar, kahramanlıklarımızın en iyi şekilde dile getirilmesi gibi konulardır.

Âkif'i her müslümanın iyi tanıması gerekir. Nihat Sami Banarlı Mehmet Âkif hakkında şöyle diyor:

Mehmet Âkif inanmış bir insandı. Önce, kendisiyle birlikte aynı Allah'a tapan bütün insanları mesud görmek istiyordu. Onların ızdırabı Âkif'inde ızdırabıydı. Âkif bazı mısralarıyla şiirin üstüne yükselen bir kudret göstermiştir. Bülbül ,Çanakkale şehitleri , Gece, Hicran gibi şiirleri ve bilhassa İstiklal Marşı böyle mısralarla yüklüdür.

Âkif hakkında Nurettin Topçuda şöyle demektedir:"O bizim yorgun ve ümitsiz gençliğimize ebedi hayat sırlarını fısıldadı :

"Azmiyle ,ümidiyle yaşar, hep yaşayanlar"

Bu sâhip ,bu mürşit bütün hayatı boyunca ölmeyen ümidi terennüm edecektir. Ümitten asla ayrılmayan imanı prensibide hayatında olduğu gibi eserinde de sonuna kadar hakim kalacaktır.

Âkif Kuran'ın ruhuna uygun bir cemaat içinde yaşamayı arzuluyordu. Âkif'in gözünde tek cemaat, islami bir cemaattır. İslam olmasa , onun dünyada oluşunun bir manası yoktur.

Âkif, peygamberimiz'in yolunda yürüme sevdasında idi. İstiklal savaşında,şehir şehir dolaşarak halkı irşat eden, her yerde vaz eden, nutuklar söyleyen, milli şairimiz orduda bir nefer gibi hizmet yaptı.

Âkif'in ilk iki Safahatı şiire yeni başladığı dönemin eseridir. Daha çok bunlar Âkif'in araştırmalarıdır. Bu bölümlerde Âkif'i bulamayız, cemiyetlerin yapısı üzerinde duruluyor. Âkif çalışmalarına toplumun sefil yönlerini ele alarak başlıyor. Mahalle kahvesi, Meyhane, Seyfi Baba, Köse İmam gibi insanlığı ilgilendiren olaylarla çalışmaya başlıyor.

Âkif olgunlaşma dönemlerinde 3. 4. ve 5. Safahat'ları yazmıştır. Âkif , millet, din ve ahlak kavramlarını manevi açıdan ele almıştır.

"Ezilir ruh'u sema, parçalanır kalb'i zemin !"

Âkif olgunlaşmasının zirvesinde iken, 6. ve 7. Safahat'ı yazmıştır. Asım bölümünde dünyaya bakış açısını belirtmiştir. Gölgeler bölümünde Ahiret bölümünü işlemiştir.

Âkif'in aşk ve ilhamı Kuran'a dayanmaktadır. Kur'an Âkif'in kalbini zehirli oklarla delinmekten, fani bir kalbi harap olmaktan korumuş onu imanlı insanın kalbi haline getirmitir. Âkif'in sanatı dünyadan sonsuzluğa doğru yükselen lâhuti bir sese benzer.

Âkif Yunus'un yaşadığı hak yolu arıyordu. Aşık Allah'a şükrederken feryad eder. Âkif'te Çanakkale şehitleri adlı şiiriyle kucaklaşır. Bülbülle matem terennüm eder, Hicranla dost olur. Ve huzura Kâinatta bir yaradanın olduğunu hissederek varmak istiyordu.

Âkif'in şiirleri bu gün Türkiye'de çok sevilmektedir. Çünkü gerçek ihtiyaca cevap vermektedir. Âkif islam dininin beşeri ve ebedi kıymetleri ile çağdaş medeniyet arasında köprü kurmuştur. Türkiyemizde Âkif gibi düşünen pek çok insanı bulmamız mümkündür. Mehmet Âkif Kuvvai Milliye ruhunu en iyi ifade eden şairdir.

Duran Öz
Batı Trakya Türk İslam Derneği din görevlisi

DIŞİŞLERİ BAKANI GARETH EVANS İLE TANIŞMAMIZ

Takvimler 24 Kasım 1995. gösteriyordu. O akşam bir eğlence gecesi varmış ve bizlerde bu geceye bilet alıp gittik. Çünkü, bu eğlence gecesi bizim için diğer eğlence gecelerinden çok farklı, özel vede anlamlıydı. Bu gece Avustralya Dışişleri Bakanı Gareth Evans da oradaydı.

Saat sekizde Maksim gazinosuna vardığımızda, davetlilerin bir çoğu gelmiş, gece başlamak üzereydi. Çok geçmeden yemek ve müzik servisi başladı. Herkes yemeğini yerken Sayın Dışişleri Bakanı da masaları tek tek dolaşarak misafirlere hoşgeldiniz diyerek tanışıyor ve onlardan bazı bilgiler alıyordu. O gecenin konuklarıda, Avustralya nın özelliğini taşıyordu, bir çok etnik grubun temsilcilerinden oluşuyordu.

Sıra bizim masaya gelmişti ve ben en başta olduğum için, bana geldi. Tanıştık:

— Ben Batı Trakya Türklerinden Feriha Reşitoğlu'yum , dedim.

— Bir daha tekrarlarmısınız? diye rica etti.

Ben yineledim.

— Ben dedi, bu güne kadar Batı Trakya sorunlarını bir çok kere duymama rağmen, ilk defa bir Batı Trakyalı ile tanışıyorum ve bundan çok mutluyum. Yunanistan içindeki etnik gruplara karşı çok ırkçı davranıyor değilmi? dedi.

— Evet, maalesef öyle diye, yanıtladım.

— Peki, Avustralya dan memnunmusunuz? diye sordu.

— Keşke her ülke Avustralya gibi olabilse. Ama ne yazık ki olamıyor ve bizlerde bu ayrımcılık politikalarını yalnız başımıza değiştirebilecek güce sahip değiliz, dedim. Teşekkür ederek masada bulunan diğer misafirlere geçti. Tanışma merasimi bittikten sonra gecenin açılış konuşması yapıldı ve Sayın Gareth Evans mikrofona davet edildi.

Sayın Dışişleri Bakanımızın konuşması özetle şöyle idi:

Sayın misafirler bu akşam sizlerle birlikte olmaktan çok mutluyum. Avustralya da dünyanın 120 yi aşkın ülkesinden insanlar var. Ayrıca bu ülkenin kendi içinde yaşayan etnik gruplarda var. Mesela Yunanistanda Makedonyalılar ve Batı Trakyalılar (Bizleri işaret ederek) var. Bu ülkelerin içinde varolan sorunları bizler yüzyüze geldiğimiz an daha iyi anlıyoruz. İndenozyada, eki Yugoslavyada, Kıbrısta diyeceğim ama bu artık çok eskidi, ondan bahsetmek istemiyorum, daha dünyanın bir çok yerinde türlü problemler var. Bizler bu problemleri barışçıl bir yönden çözüme kavuşturmak için elimizden geldiğince çaba gösteriyoruz.

Biz , İşçi Partisi olarak, Avustralya denince yalnız ,beyaz boyalı , tahta fensli , geniş bir evle,Anglo Sakson kökenli insanlar olarak hayal etmiyoruz. Bizim politikamız, çok renkli ve çok kültürlü bir Avustralya. Dünyanın her tarafından gelen insanlardan oluşan ve herkesin dostluk huzur içinde eşit haklara sahip bir toplum olmayı hedefliyoruz. Sayın Dış İşleri Bakanı daha uzun süre ve daha ayrıntılı olarak konuştu, fakat, ben sizlere özet olarak yazdım.

İşte o akşam anladım ki biz derdimizi kimselere anlatmamış, bizim duruşumuzdan anlamalarını beklemişiz. Yada ben öyle zannettim.

Ortadaki gördüğünüz Dışişleri Bakanı Gareth Evans

ÇOCUK SAYFASI

ÖKÜZLE EŞEK

Tarladan evine dönen çiftçi öküzlerini ahıra bağlamış, yemini, otunu , suyunu vermiş.Fakat öylesine yorgunmuş ki,biraz yatıp dinleneyimde ondan sonra yiyip, içerim demiş.

Ahırda çiftçinin birde eşeği varmış . Öküzü yorgun, argın gören eşek ,ne demiş biliyormusunuz.

"Çok yorgunsun ,yeme,içme,sabah olunca hastasın diye seni işe götürmezler ,bir kaç gün rahat edersin" demiş. Eşek öküze öğüt vermiş ama! Sabah olmuş, çiftçi ahıra girmiş, bir de ne görsün: Öküz yemini, otunu yememiş, suyunu içmemiş. Tamda işlerin sıkışık olduğu zamanmış. Hasta olan öküzün yerine eşeği alıp işine gitmiş. Zor zahmet eşekle ne iş olur? Tarladan dönen adam merakla öküzün yanına gitmiş, ama öküz hâlen aynı vaziyette yatıyormuş. Adam eşeği bağlayıp gitmiş. Bu sefer hasta öküz eşeğe sormuş :

"Ey arkadaş iş nasıl gitti? Ahmet ağa benden için neler konuştu" diye sorunca , eşek:

"Madem soruyorsun söyliyeyim. Eğer bu akşamda yemini, otunu yemezse, suyunu içmezse gözünün yaşına, üçe beşe bakmam kasabı çağırıp et fiyatına veririm" demiş. Böyle acı sözleri duyan öküz kalkıp yemini otunu yemiş, suyunuda içmiş. Eşek işten kurtulmuş, öküzde bir gün dinlenmiş olmuş.

Gelecek sayımızda buluşmak üzere hoşça kalınız

Dernek kahvecisi Hacı Salih

MÜJDE ! MÜJDE ! MÜJDE !

Çocuklarımızın büyümesiyle birlikte başarılarıda büyüyor. Geçen yıl şampiyon olan çocuklarımız , bu yıl yine birinci oldular ve iki ellerinede birer kupa aldılar. Çocuklarımızı bu güzel başarılarından dolayı kutlar ve devamını dileriz.

Çocuklar : soldan sağa.

Alper Mustafaoğlu, Ayhan Güngördü , Mustafa İbrahim, Nuri Boca

18